



(M) E L I S S A

635-101



SE	Resehårtork.....	2
DK	Rejsehårtørre.....	6
NO	Reisehårføner.....	10
FI	Ammattikäytöinen suoristusrauta.....	14
UK	Travel hairdryer.....	18
DE	Reisehaarrockner.....	22
PL	Lokówka do włosów.....	27



SE

För att du ska få ut så mycket som möjligt av din nya resehårtork ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder den för första gången. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Normal användning av resehårtorken

- Felaktig användning av resehårtorken kan leda till personskador och skada apparaten.
- Använd endast resehårtorken för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar ej för skador som uppstår på grund av felaktig användning eller hantering (läs mer i Garantivillkor).
- Resehårtorken kan anslutas till både 230 V och 120 V, vilket är mycket praktiskt på resan.
- Varken resehårtorken eller sladden får placeras i vatten eller annan vätska.
- Lämna aldrig en påslagen resehårtork obevakad. Barn får bara använda resehårtorken i vuxens sällskap.
- Resehårtorken lämpar sig inte för kommersiellt bruk eller utomhus bruk.
- Vid användning får luftintaget baktilt på resehårtorken inte blockeras. Om luftintaget blockeras kommer resehårtorken att överhettas. Om detta händer kommer överhettningsskyddet automatiskt att stänga av strömtillförselet till resehårtorken. Stäng av resehårtorken och dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Lägg inte resehårtorken medan den är påslagen eller fortfarande varm på några kläder, sängkläder etc. som är tillverkade av syntetiskt material eftersom dessa är mycket värmekänsliga och lätt kan fatta eld.
- För att undvika brännskador ska man undvika att blåsa luft direkt in i ögon eller mot mycket känslig hy.

Sladd, stickprop och eluttag

- Kontrollera regelbundet att sladden inte är skadad och använd inte resehårtorken om en skada upptäcks eller om den har tappats i golvet eller skadats på något annat sätt.



- Om resehårtorken, sladden eller kontakten är skadad måste den undersökas och, om nödvändigt, repareras av en auktoriserad reparatör, annars uppstår risk för el-stötar. Försök aldrig att reparera apparaten själv.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget vid rengöring.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll istället i stickproppen.
- Sladden får inte vikas runt hårtorken.
- När produkten används i ett badrum, koppla bort den från strömmen efter användning eftersom närlheten till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd.
- För extra skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare med en brytström på högst 30 mA för badrumsströmkrets. Rådfråga din elektriker.

BESKRIVNING

1. Av/På-knapp
2. Infällbart handtag
3. Avtagbart fömnumstycke
4. Dubbel spänning 120/230 V



INNAN RESEHÄRTORKEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Kontrollera att allt förpackningsmaterial är borttaget från resehårtorken.

Resehårtorken är utrustad med en brytare för dubbel spänning för att byta mellan 120 och 230 V (4). Brytaren sitter på handtagets baksida. Innan hårtorken används ska man kontrollera att den är inställt på rätt spänning. Du kan ändra brytarens inställning till 120 eller 230 V genom att vrida brytaren med hjälp av en vanlig skruvmejsel.

ANVÄNDNING

- Handtaget till resehårtorken (2) kan vikas in eller ut genom att hålla i handtaget och antingen vika in det längs med själva hårtorken eller genom att vika ut det tills det låses på plats. Dra alltid ur stickkontakten från vägguttaget innan du viker in eller ut handtaget.



- Första gången resehårtorken används kan den avge in liten mängd rök. Detta är på grund av det extra lager skyddande olja som lagts på värmeelementet värms upp. Detta är helt normalt och ofarligt och försvinner efter en kort stunds användning.
- Man startar resehårtorken genom att ställa av/på-knappen (1) i läge I eller II. I läge I (på vänster sida sett framifrån) arbetar hårtorken med lågt luftflöde. I läge II (på höger sida sett framifrån) arbetar hårtorken med högt luftflöde.
- Det avtagbara fönstret (3) ger en koncentrerad luftström.
- Stäng av resehårtorken genom att ställa av/på-knappen i 0-läget (i mitten, sett framifrån).

RENGÖRING

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget vid rengöring.
- Gör ren resehårtorken med en väl urvriden, fuktig trasa och lite diskmedel vid behov. Eftertorka med en torr trasa.
- Ta periodvis bort damm eller hår från luftintaget med hjälp av en borste.

TIPS FÖR MILJÖN

När elektriska produkter inte längre fungerar ska de kasseras på ett sätt så att de orsakar minsta möjliga belastning på miljön, enligt de lokala miljöbestämmelserna. Oftast kan du lämna in sådana produkter till din lokala återvinningsstation.



INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte:

- om ovanstående instruktioner inte följs
 - om apparaten har modifierats
 - om apparaten har hanterats felaktigt, utsatts för vårdslös behandling eller tagit skada på något annat sätt.
 - om fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.
- På grund av vår konstanta utveckling av våra produkters funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av produkten utan föregående meddelande.

IMPORTÖR:

Adexi group

Vi reserverar oss för eventuella tryckfel.



DK

For at du kan få mest mulig glæde af din nye rejsehårtørrer, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager rejsehårtørreren i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om rejsehårtørrerens funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Almindelig brug af rejsehårtørreren

- Forkert brug af rejsehårtørreren kan medføre personskade og beskadige rejsehårtørreren.
- Anvend kun rejsehårtørreren til det, den er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Rejsehårtørreren kan både sluttet til 230 V og 120 V, hvilket er praktisk til rejsebrug.
- Rejsehårtørreren eller ledningen til lysnettet må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Når rejsehårtørreren er i brug, bør den holdes under konstant opsyn. Børn må kun anvende rejsehårtørreren under opsyn af en voksen.
- Rejsehårtørreren er ikke egnet til erhvervsbrug eller udendørs brug.
- Under brug må luftindtaget bag på rejsehårtørreren ikke blokeres. Hvis luftindtaget blokeres, overophedes rejsehårtørreren. Hvis det sker, afbryder varmesikringen automatisk strømmen til rejsehårtørreren. Sluk rejsehårtørreren, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Når rejsehårtørreren er tændt eller stadig er varm efter brug, bør du ikke lægge den fra dig på tøj, sengetæpper e.l., som er fremstillet af kunststof og dermed er meget modtagelige for varme og let antændelige.
- For at forebygge eventuelle forbrændinger bør du undlade at blæse varm luft direkte i øjne og på meget følsom hud.

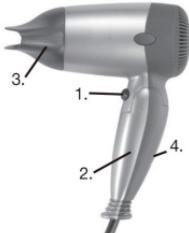


Ledning, stik og stikkontakt

- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke rejsehårtørreren, hvis dette er tilfældet, eller hvis den har været tabt eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis rejsehårtørreren, ledningen eller stikket er beskadiget, skal rejsehårtørreren efterset og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør, da der ellers er risiko for at få elektrisk stød. Forsøg aldrig at reparere rejsehårtørreren selv.
- Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Ledningen må ikke vikles om apparatet.
- Hvis apparatet bruges på badeværelser, skal stikket tages ud efter brug, da vand udgør en risiko, selv når der er slukket for produktet.
- For at opnå yderligere beskyttelse tilrådes det at installere et fejlstroømsrelæ med en nominel driftsstrøm, som ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Kontakt installatøren, hvis du har brug for rådgivning.

OVERSIGT

1. Tænd/sluk-knap
2. Foldbart håndtag
3. Aftageligt fonnæb
4. Omskifter 120/230 V



FØR FØRSTE ANVENDELSE

Kontrollér, at du har fjernet al emballage og alle transportmaterialer fra rejsehårtørreren.

Rejsehårtørreren er forsynet med en omskifter mellem 120 og 230 V (4). Omskifteren er placeret bag på håndtaget. Inden du bruger hårtørreren, skal du kontrollere, at den er indstillet til den rigtige spænding. Du kan skifte mellem 120 og 230 V ved at dreje omskifteren med en almindelig skruetrækker.



BRUG

- Rejsehårtørrerens håndtag (2) kan foldes ud eller ind ved at tage fat om håndtaget og enten folde det ind langs selve rejsehårtørreren eller folde det ud, indtil det låses fast. Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden håndtaget foldes ud eller ind.
- Første gang rejsehårtørreren benyttes, kan der udvikles en lille smule røg. Det skyldes, at et ekstra lag beskyttende olie på varmeelementet varmes op. Dette er ganske normalt og ufarligt og vil forsvinde efter kort tids brug.
- Rejsehårtørreren tændes ved at stille tænd/sluk-knappen (1) i position I eller II. I position I (til venstre set forfra) kører rejsehårtørreren med formindsket luftgennemstrømning. I position II (til højre set forfra) kører den med fuld luftgennemstrømning.
- Det aftagelige fonnæb (3) giver koncentreret lufttilførsel.
- Rejsehårtørreren slukkes ved at stille tænd/sluk-knappen i position 0 (i midten set forfra).

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring.
- Rengør rejsehårtørreren med en klud vredet op i vand, evt. tilsat lidt opvaskemiddel. Tør efter med en tør klud.
- Fjern fra tid til anden stov og hår fra luftindtaget med en børste.

MILJØTIPS

Når elektriske produkter ikke længere fungerer, bør de bortskaffes på en måde, så de belaster miljøet mindst muligt, og i henhold til de regler, der gælder i din kommune. I de fleste tilfælde kan du komme af med produktet på din lokale genbrugsstation.



OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, utsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR:

Adexi group

Vi tager forbehold for trykfejl



NO

For å få mest mulig glede av reisehårføneren ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før bruk. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

Normal bruk av reisehårføneren

- Feil bruk av reisehårføneren kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Ikke bruk hårføneren til andre formål enn den er beregnet til. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibestemmelsene).
- Reisehårføneren kan kobles til strømuttak på både 230 og 120 V. Dette er praktisk når du er i utlandet.
- Ikke legg reisehårføneren eller ledningen i vann eller annen væske.
- Ikke forlat reisehårføneren uten oppsyn når den er i bruk. Barn må bare bruke reisehårføneren under oppsyn av en voksen person.
- Reisehårføneren er ikke egnet for kommersiell eller utendørs bruk.
- Luftinnsuget bak på reisehårføneren må ikke tilstoppes når den er i bruk. Hvis innsuget tilstoppes, overopphetes reisehårføneren. Hvis dette skjer, vil overopphetingssikringen automatisk slå av strømmen til føneren. Slå straks av strømmen til føneren og trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Du bør ikke legge reisehårføneren på klær, sengetøy e.l. som består av syntetisk materiale, fordi det er svært følsomt overfor varme og lett kan antennes mens føneren er slått på eller fremdeles er varm.
- For å unngå brannskader bør du ikke blåse varmluft rett på øynene eller på ømfintlig hud.

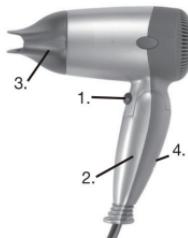


Ledning, støpsel og stikkontakt

- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er ødelagt. Ikke bruk reisehårføneren dersom du oppdager skader, eller dersom den har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Hvis hårføneren, ledningen eller støpselet er skadet, må apparatet kontrolleres og om nødvendig repareres av en autorisert serviceperson. Hvis ikke dette gjøres, foreligger det fare for elektrisk støt. Ikke forsøk å reparere apparatet selv.
- Ta alltid støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.
- Ikke trekk i ledningen for å ta støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Ledningen må ikke være tvinnet rundt apparatet.
- Når produktet brukes på et bad, må det kobles fra strømnettet etter bruk. Vann i nærheten av produktet utgjør nemlig en fare selv om produktet er slått av.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter i strømkretsen til badet, med en maksimal nominell restdriftsstrøm på 30 mA. Be installatøren om råd.

OVERSIKT

1. Av/på-knapp
2. Sammenleggbart håndtak
3. Avtakbart munnstykke
4. Dobel spennin 120/230 V



FØR DU TAR APPARATET I BRUK FØRSTE GANG

Påse at du har fjernet all emballasje fra reisehårføneren. Reisehårføneren er utstyrt med en knapp til å skifte mellom 120 og 230 V (4). Knappen er plassert bak på håndtaket. Før du tar reisehårføneren i bruk, må du sjekke at den er innstilt på riktig spenningsnivå. Du kan skifte mellom 120 og 230 V ved å dreie på knappen med en vanlig skrutrekker.



BRUK

- Håndtaket på reisehårføneren (2) kan legges sammen og åpnes ved å holde i håndtaket og legge det inntil selve hårfønerdelen og åpne det igjen til det låses på plass. Ta alltid ut støpselet fra stikkontakten før du legger reisehårføneren sammen eller åpner den.
- Første gangen reisehårføneren brukes, kan det komme litt røyk fra den. Dette skjer fordi det er et lag av beskyttende olje på varmeelementet som varmes opp. Dette er helt normalt og ikke farlig. Røyken vil forsvinne etter at føneren har vært i bruk en kort stund.
- Du slår på reisehårføneren ved å sette av/på-knappen (1) i stilling I eller II. I I-stillingen (til venstre, sett forfra), blåser hårføneren med redusert luftstrøm. I II-stillingen (til høyre, sett forfra), blåser hårføneren med full luftstrøm.
- Med det avtakbare munnstykket (3) får du en konsentrert luftstrøm.
- Du slår av reisehårføneren ved å sette av/på-knappen i 0-stillingen (i midten, sett forfra).

RENGJØRING

- Ta alltid støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.
- Rengjør reisehårføneren med en oppvridt fuktig klut og om nødvendig litt oppvaskmiddel. Tørk deretter med en tørr klut.
- En gang imellom bør du fjerne stov og hår fra luftinnsuget med en børste.

MILJØTIPS

Når et elektronisk apparat ikke fungerer lenger, bør det bortskaffes på en miljøvennlig måte i henhold til lokale forskrifter.

I de fleste tilfeller kan slike produkter leveres til din lokale gjenvinningsstasjon.



INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING AV PRODUKTET

Legg merke til at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet må det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til spesielle resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke:

- Dersom bruksanvisningen ikke er fulgt.
- Dersom det er foretatt uautoriserte inngrep i apparatet.
- Dersom apparatet er blitt uheldig håndtert, utsatt for hard behandling eller skadet på annen måte.
- Ved feil som måtte oppstå på grunn av feil på strømnettet. På grunn av den kontinuerlige utviklingen av produktene våre med hensyn til funksjon og design forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

På grunn av den kontinuerlige utviklingen av produktene våre med hensyn til funksjon og design forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Det tas forbehold om trykkfeil.



FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta hiustenkuivaimestasi. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä matkakuivaimen eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVAOHJEET

Matkakuivaimen normaali käyttö

- Matkakuivaimen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä matkakuivainta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä johtuvista vahingoista (katso myös Takuuehdot).
- Matkakuivain voidaan liittää sekä 230 V:n että 120 V:n verkkojännitteeseen, mistä on hyötyä erityisesti matkakäytössä.
- Älä aseta matkakuivainta tai johtoa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä matkakuivainta käytön aikana ilman valvontaa. Lapset saavat käyttää matkakuivainta vain aikuisen valvonnassa.
- Tätä matkakuivainta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai ulkokäytöön.
- Matkakuivaimen takaosassa olevaa ilmanottoaukkoa ei saa tukkia käytön aikana. Jos ilmanottoaukko tukitaan, matkakuivaaja ylikuumenee. Silloin matkakuivaimen ylikuumenemissuoja kytkee laitteen virransyötön automaatisesti pois päältä. Kytke matkakuivain välittömästi pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Älä koskaan aseta matkakuivainta vaatteiden, vuodevaatteiden tai muiden keinokuiduista valmistettujen tekstiliien päälle, kun kuivain on päällä tai vielä lämmin, sillä synteettiset materiaalit ovat erittäin herkkiä kuumuudelle ja syttyvät helposti palamaan.
- Palovammojen välttämiseksi varo puhaltamasta kuumaa ilmaa suoraan silmiin tai herkälle iholle.

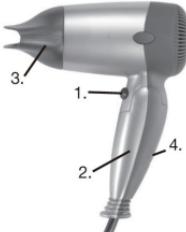


Johto, pistoke ja pistorasia

- Tarkista virtajohto ja pistoke säännöllisesti, äläkä käytää matkakuivainta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai hiustenkuivain on pudonnut tai muuten vaurioitunut.
- Jos matkakuivain, virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, valtuutetun korjaajan on sähköiskuvaaran takia tarkistettava ja tarvittaessa korjattava kuivain. Älä yrityt itse korjata laitetta.
- Irrota pistoke pistorasiasta laitteen puhdistuksen ajaksi.
- Älä vedä johdosta, kun irrotat pistoketta pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Virtajohtoa ei saa kiertää laitteen ympärille.
- Jos tuotetta käytetään pesutiloissa, irrota virtajohto pistokkeesta käytön jälkeen. Vesiroiskeet aiheuttavat vaaratilanteen, vaikka tuote on kytketty pois päältä
- Pesuhuoneen sähkövirtapiiriin kannattaa asentaa lisäsuojaksi jäännösvirtalaite (RCD), jonka nimellisjäännösvirta on korkeintaan 30 mA. Kysy lisätietoja ammattitaitoiselta sähköasentajalta.

SELITYKSET

1. Virtapainike
2. Taitettava kahva
3. Irrotettava keskityssuutin
4. Kaksoisverkkojännite 120/230 V



ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Varmista, että olet poistanut matkakuivaimesta kaikki pakkausmateriaalit.

Matkakuivaimessa on kaksoisverkkojännitekytkin, jolla verkkojännitteeksi voidaan valita 120 V tai 230 V (4). Kytkin on kahvan takaosassa. Varmista ennen matkakuivaimen käyttöä, että oikea verkkojännite on valittuna. Voit vaihtaa jännitteen 120 tai 230 V:ksi käänämällä kytkintä tavallisen ruuvitaltan avulla.



KÄYTTÖ

- Matkakuivaimen kahva (2) voidaan taittaa kiinni tai auki pitämällä kiinni kahvasta ja taittamalla se kokoon tai auki niin, että se lukittuu. Irrota aina virtajohto pistorasiasta ennen kuin taitat kahvan kokoon tai auki.
- Matkakuivain voi savuta hieman, kun sitä käytetään ensimmäisen kerran. Savu syntyy, kun kuumennusvastuksen suojaöljy kuumenee. Se on normaalista ja vaaratonta, ja savuaminen loppuu hetken kuluttua.
- Kytke matkakuivain päälle asettamalla virtapainike (1) asentoon I tai II. Asennossa I (vasemmalla edestä katsottuna) matkakuivain toimii pienellä teholla. Asennossa II (oikealla edestä katsottuna) matkakuivain puhaltaa täydellä teholla.
- Irrotettava keskytssutin (3) auttaa suuntaamaan ilmavirran tarkasti tiettyyn kohtaan.
- Kytke matkakuivain pois päältä asettamalla virtapainike asentoon 0 (keskellä).

PUHDISTUS

- Irrota pistoke pistorasiasta laitteen puhdistuksen ajaksi.
- Puhdista matkakuivain tarvittaessa kuivaksi puristetulla, kostealla liinalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Pyyhi kuivalla liinalla.
- Poista silloin tällöin pöly ja hiukset ilmanottoaukosta harjan avulla.

YMPÄRISTÖN HUOMIOIMINEN

Kun sähkölaitetta ei enää käytetä, se on hävitettävä paikallisia säädöksiä noudattaen siten, että ympäristölle aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa. Sähkölaitteet voidaan yleensä toimittaa paikalliseen kierrätyspisteeseen.



TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajätte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsitteily ja kierrätyks. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytettyt laitteet maksutta erityisiin kierätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa palauttaa sillä jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyjältäsi, tukkukauppaaltaasi tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajoisti, tai se on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat häiriöstä sähköverkossa.
Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme itsellämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

MAAHANTUOJA

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.



UK

To get the best out of your new travel hairdryer, please read through these instructions carefully before using it for the first time. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your travel hairdryer.

SAFETY MEASURES

Normal use of the travel hairdryer

- Incorrect use of the travel hairdryer may cause personal injury and damage to the appliance.
- Use the travel hairdryer for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- The travel hairdryer may be connected to both 230 V and 120 V, which is practical for travel use.
- The travel hairdryer or cord must not be placed in water or any other liquid.
- Never leave the travel hairdryer unattended when in use. Children may only use the travel hairdryer under the supervision of an adult.
- This travel hairdryer is not suitable for commercial or outdoor use.
- When in use, the air intake at the back of the travel hairdryer must not be blocked. If the intake is blocked, the travel hairdryer will overheat. If this happens, the overheat protection will automatically shut off the power to the travel hairdryer. Turn off the travel hairdryer, and remove the plug from the wall socket.
- You should not place the travel hairdryer on clothes, bedding, etc. manufactured from synthetic materials and thus very susceptible to heat and easily combustible while it is switched on or still warm.
- In order to avoid burns, you should avoid blowing hot air directly into the eyes or on very sensitive skin.

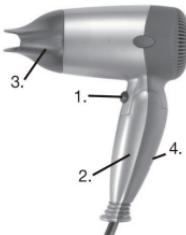


Cord, plug and mains socket

- Check regularly that the cord and plug are not damaged and do not use the travel hairdryer if it is, or if it has been dropped or damaged in any other way.
- If the travel hairdryer, cord or plug is damaged, the appliance must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repair engineer, otherwise there is a risk of electric shock. Never try to repair the appliance yourself.
- Remove the plug from the socket for cleaning.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- The cord must not be wound around the appliance.
- When the product is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the product is switched off
- For additional protection, the installation of a residual current device(RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

KEY

1. On/off button
2. Foldable handle
3. Detachable air concentrator
4. Dual voltage 120/230 V



PRIOR TO FIRST USE

Check that you have removed all packaging from your travel hairdryer.

The travel hairdryer is equipped with a dual voltage switch to change between 120 and 230 V (4). The switch is located on the back of the handle. Before using the hairdryer, check that it is set to the correct voltage. You can switch between 120 and 230 V by turning the switch using an ordinary screwdriver.



USE

- The travel hairdryer's handle (2) can be folded in and out by holding the handle and either folding it in along the actual hairdryer or folding it out until it locks in place. Always remove the plug from the socket before folding the handle in or out.
- The first time the travel hairdryer is used, it may give off a small amount of smoke. This is because an extra layer of protective oil on the heating element is being heated up. This is quite normal and not dangerous, and will disappear after a short period of use.
- To switch on the travel hairdryer, set the on/off button (1) to position I or II. In position I (to the left seen from the front), the hairdryer operates with reduced air flow. In position II (to the right seen from the front), the hairdryer operates with full air flow.
- The detachable air concentrator (3) provides concentrated air supply.
- To switch off the travel hairdryer, set the on/off button to position 0 (in the middle seen from the front).

CLEANING

- Remove the plug from the socket for cleaning.
- Clean the travel hairdryer with a well-wrung damp cloth and a little washing-up liquid, if required. Wipe off with a dry cloth.
- Occasionally remove any dust or hair from the air intake using a brush.

ENVIRONMENTAL TIPS

Once any electrical product is no longer functional, it should be disposed of in such a way as to cause minimum environmental impact, in accordance with the regulations of your local authority. In most cases you can take such products to your local recycling station.



INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if faults have arisen as a result of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors



DE

Bevor Sie Ihren neuen Reisehaarrockner erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

Normaler Gebrauch des Reisehaarrockners

- Der unsachgemäße Gebrauch des Reisehaarrockners kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen des Reisehaarrockners führen.
- Der Reisehaarrockner darf nur zu dem ihm zugesetzten Zweck eingesetzt werden. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Reisehaarrockners verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Der Reisehaarrockner kann sowohl an 230 V als auch an 120 V angeschlossen werden, was beim Reisen sehr praktisch ist.
- Der Reisehaarrockner oder das Kabel dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Lassen Sie den eingeschalteten Reisehaarrockner niemals unbeaufsichtigt. Kinder dürfen den Reisehaarrockner nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Dieser Reisehaarrockner eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Die Luftsaugöffnung an der Rückseite des Reisehaarrockners darf nicht blockiert werden, wenn er in Gebrauch ist. Wenn die Ansaugöffnung blockiert ist, führt dies zu einer Überhitzung des Reisehaarrockners. In diesem Fall unterbricht der Überhitzungsschutz automatisch die Stromzufuhr zum Reisehaarrockner. Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



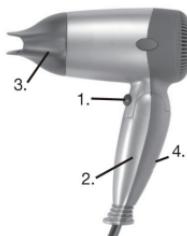
- Legen Sie den Reisehaartröckner nicht auf Kleider, Bettdecken usw., die aus Synthetikstoffen bestehen und daher hitzeempfindlich und leicht entflammbar sind, solange er eingeschaltet oder noch warm ist.
- Um Verbrennungen zu vermeiden sollten Sie die heiße Luft nicht direkt in die Augen oder auf besonders empfindliche Hautflächen blasen.

Kabel, Stecker und Steckdose

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie den Reisehaartröckner nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn der Reisehaartröckner fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn der Reisehaartröckner, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, muss das Gerät untersucht und, falls notwendig, durch einen autorisierten Reparaturfachmann repariert werden, da sonst die Gefahr von Stromschlägen besteht. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Wird das Gerät im Badezimmer benutzt, ist nach dem Gebrauch der Stecker zu ziehen. Da hier mit Wasser umgegangen wird, besteht selbst bei ausgeschaltetem Gerät Gefahr.
- Um den Schutz weiterzuverbessern, empfiehlt sich der Einbau eines Fehlstromschutzschalters (< 30 mA) in den zum Badezimmer führenden Stromkreis.
Der Elektriker kann Ihnen mehr hierüber sagen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. An/Aus Schalter
2. Einklappbarer Griff
3. Abnehmbare Styling-Düse
4. Zwei Betriebsspannungen 120/230 V





VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Verpackung des Reisehaarrockners entfernt wurde.

Der Reisehaarrockner verfügt über einen Schalter zum Wechseln der Betriebsspannung zwischen 120 und 230 V (4).

Der Schalter befindet sich an der Rückseite des Griffes. Bevor Sie den Haartrockner benutzt, sollten Sie überprüfen, ob er auf die korrekte Spannung eingestellt ist. Sie können zwischen 120 und 230 V umschalten, indem Sie den Schalter mit einem gewöhnlichen Schraubenzieher drehen.

ANWENDUNG

- Der Griff (2) des Reisehaarrockners kann ein- und ausgeklappt werden, indem der Griff festgehalten und zum Haartrockner teil hin eingeklappt, bzw. ausgeklappt wird, bis er einrastet. Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, bevor der Griff ein- oder ausgeklappt wird.
- Wenn der Reisehaarrockner zum ersten Mal benutzt wird, kann es zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Dies ist darauf zurückzuführen, dass eine Ölschutzschicht über dem Heizelement erhitzt wird. Das ist völlig normal und stellt keine Gefahr dar, die Rauchentwicklung hört nach einer kurzen Benutzungsdauer auf.
- Zum Einschalten des Reisehaarrockners müssen Sie den An-/Aus Schalter (1) auf I oder II stellen. In Position I (von vorne gesehen links) wird der Haartrockner mit einem reduzierten Luftstrom betrieben. In Position II (von vorne gesehen rechts) wird der Haartrockner mit dem vollen Luftstrom betrieben.
- Die abnehmbare Styling-Düse (3) sorgt für einen konzentrierten Luftstrom.
- Zum Abschalten des Reisehaarrockners stellen Sie den An/Aus Schalter auf die Position 0 (von vorne gesehen in der Mitte).



REINIGUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie den Reisehaartröckner mit einem gut ausgewrungenen feuchten Tuch mit ein wenig Spülmittel, falls erforderlich. Wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch wieder ab.
- Gelegentlich sollten Sie Staub und Haare mit einer Bürste aus der Luftansaugöffnung entfernen.

UMWELTTIPPS

Ein Elektro-/Elektronikprodukt ist nach Ablauf seiner Funktionsfähigkeit unter möglichst geringer Umweltbelastung zu entsorgen. Dabei sind die örtlichen Vorschriften Ihrer Wohngemeinde zu befolgen. In den meisten Fällen können Sie solche Produkte bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen: 

Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ist. Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.



GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe ins Gerät vorgenommen wurden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Entwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht zur Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR

Adexi Group

Für etwaige Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym



Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowych produktów. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.



PL

Aby w pełni wykorzystać możliwości nowej turystycznej suszarki do włosów, przed jej użyciem należy dokładnie przeczytać poniższe wskazówki. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Prawidłowe użytkowanie turystycznej suszarki do włosów

- Niewłaściwe użytkowanie turystycznej suszarki do włosów może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z turystycznej suszarki do włosów należy korzystać jedynie zgodnie z jej przeznaczeniem. Producent nie jest odpowiedzialny za jakiekolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub obchodzenia się z urządzeniem (zobacz także „Warunki gwarancji”).
- Turystyczna suszarka do włosów może być podłączana zarówno do napięcia 230 V, jak i 120 V, co jest przydatne podczas podróży.
- Suszarki oraz przewodu zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek płynie.
- Włączonej suszarki do włosów nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru. Dzieci mogą korzystać suszarki do włosów jedynie pod opieką osób dorosłych.
- Turystyczna suszarka do włosów nie jest odpowiednia do zastosowań komercyjnych ani do użytku na wolnym powietrzu.
- Podczas korzystania z suszarki do włosów nie wolno blokować wlotu powietrza znajdującego się z tyłu urządzenia. Zablokowanie wlotu doprowadzi do przegrzania suszarki. Jeżeli to nastąpi, moduł zabezpieczający przed przegrzaniem spowoduje odcięcie zasilania suszarki. Wyłącz suszarkę do włosów, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Kiedy suszarka do włosów jest włączona lub jeszcze ciepła, nie należy jej kłaść na wykonanej z materiałów syntetycznych odzieży lub pościeli ani na przedmiotach łatwopalnych bądź wrażliwych na ciepło.
- Aby uniknąć oparzeń, nie należy kierować gorącego powietrza bezpośrednio na oczy lub na bardzo wrażliwą skórę.



Przewód, wtyczka i gniazdko zasilania

- Należy regularnie sprawdzać stan przewodu. Jeżeli przewód jest uszkodzony lub jeśli suszarka do włosów została upuszczona albo doszło do jakiegokolwiek innego uszkodzenia, urządzenie nie wolno używać.
- Jeżeli suszarka, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, urządzenie musi zostać poddane przeglądowi i w razie konieczności naprawie przez autoryzowanego serwisanta. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- Przed czyszczeniem suszarki należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz za wtyczkę.
- Nie wolno owijać przewodu wokół urządzenia.
- Jeśli produkt jest używany w łazience, po użyciu należy go odłączyć od źródła zasilania, ponieważ sąsiedztwo wody stanowi niebezpieczeństwo nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony zalecane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznika różnicowoprądowego o wartości prądu zerowego nie przekraczającej 30 mA. Wskazana porada specjalisty.

GŁÓWNE ELEMENTY

1. Przycisk zasilania
2. Składana rączka
3. Zdejmowany koncentrator powietrza
4. Podwójne napięcie zasilania 120/230 V



PRZED PIERWSZYM UŻYCIMIEM

Sprawdź, czy na suszarce do włosów nie pozostały elementy opakowania.



Turystyczna suszarka do włosów wyposażona jest w przełącznik podwójnego napięcia zasilania, pozwalający zmieniać napięcie z 120 na 230 V (4). Przełącznik jest umieszczony w tylnej części rączki. Przed użyciem suszarki upewni się, że przełącznik napięcia jest ustawiony we właściwej pozycji. Można wybrać napięcie zasilania (120 lub 230 V), obracając przełącznik śrubokrętem.

UŻYTKOWANIE

- Rączkę (2) turystycznej suszarki do włosów można składać i rozkładać poprzez złożenie jej wzduł korpusu suszarki lub też rozłożenie, aż do zablokowania we właściwej pozycji. Zawsze przed złożeniem lub rozłożeniem rączki należy wyjąć wtyczkę z gniazdką.
- Podczas pierwszego użycia suszarki do włosów może pojawić się niewielka ilość dymu. Dzieje się tak, ponieważ na elemencie grzejnym umieszczono dodatkową warstwę ochronną, która ulega nagrzaniu. Jest to zjawisko normalne, niepowodujące zagrożenia oraz ustępujące po pewnym czasie.
- Aby włączyć suszarkę, ustaw przycisk zasilania (1) w pozycji I lub II. W pozycji I (pozycja lewa patrząc od przodu) suszarka działa ze zmniejszoną siłą nadmuchu powietrza. W pozycji II (pozycja prawa patrząc od przodu) suszarka działa z pełną siłą nadmuchu powietrza.
- Zdejmowany koncentrator powietrza (3) zapewnia skumulowany nadmuch powietrza.
- Aby wyłączyć suszarkę, ustaw przycisk zasilania w pozycji 0 (pozycja środkowa patrząc od przodu).

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem suszarki należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdką.
- Suszarkę należy czyścić dobrze wykręconą, wilgotną szmatką z niewielkim dodatkiem płynu do zmywania, jeżeli jest potrzebny. Dokładnie wytrzyj suszarkę suchą szmatką.
- Od czasu do czasu, używając szczotki, należy usunąć kurz oraz włosy znajdujące się we wlocie powietrza.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OCHRONY RODOWISKA

Jeśli jakiekolwiek urządzenie elektryczne nie nadaje się już do użytku, należy się go pozbyć w sposób jak najmniej szkodliwy dla środowiska oraz zgodnie z lokalnymi przepisami. Zazwyczaj taki produkt można oddać do najbliższego zakładu utylizacji odpadów.



INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:



Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowych produktów. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obowiązuje:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji;
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone;
- jeżeli uszkodzenie powstało na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej.

Z uwagi na ciągłe udoskonalanie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania bez uprzedzenia zmian w produkcie.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.